

# Education Transformation Agreement

CRUI

*Accordo per la Trasformazione dell'Istruzione*



# Education Transformation Agreement

## Accordo di Trasformazione dell'Istruzione



We know that Information and Communications Technology is a key way to fuel economic development, increase workforce competitiveness, transitions to a knowledge-based economy and help drive job creation.

The single most important use of Information Communications Technology is to improve Education and yet in many countries in the World we have not yet seen digital transformation in Education.

Change requires strong partnerships and trust. To transform education in and beyond the classroom, we need to drive for both holistic and systemic change and work collaboratively to bring the best ideas, tools, and partnerships forward. The new era of digital learning requires all stakeholders from Government Leaders, curriculum publishers, equipment manufacturers, technology providers, and service organizations aligning to enable change.

The Microsoft Education Transformation Agreement is the execution template for the Microsoft Transformation Framework and a comprehensive joint public-private partnership to help enable positive changes to teaching and learning and improved learning outcomes for students.

The Education Transformation Agreement aims to establish commitments from all stakeholders to ensure that all are working towards common goals. These shared commitments form the basis of an on-going partnership, strengthened with regular review and measurement to keep the components of the educational programs effective and aligned. The Agreement is intended to ensure educational development and success both now and throughout our continuing relationship, long into the future.

Microsoft was founded on the principle that people can do remarkable things when technology is within reach. As devices and technology become more accessible, and the capabilities grow, we will unlock the potential for all

È noto che l'ICT è uno strumento fondamentale per alimentare lo sviluppo economico, aumentare la competitività della forza lavoro, passare ad un'economia basata sulla conoscenza e contribuire a creare posti di lavoro.

L'uso più importante dell'ICT è quello di migliorare l'istruzione, eppure in molti paesi del mondo non abbiamo ancora visto la trasformazione digitale nell'educazione.

Il cambiamento richiede forti collaborazioni e fiducia. Per trasformare l'educazione dentro e fuori dalle classi dobbiamo ambire a cambiamenti olistici e sistemici e lavorare in modo collaborativo per portare avanti le migliori idee, strumenti e partnership. La nuova era di apprendimento digitale richiede che tutti gli stakeholder come i governi, editori dei curricula, produttori di strumentazione, fornitori di tecnologie e organizzazioni di servizi, si allineino per consentire il cambiamento.

L'Accordo di Trasformazione dell'Istruzione di Microsoft è il modello di esecuzione per il Microsoft Transformation Framework e un partenariato comune pubblico-privato per aiutare a consentire cambiamenti positivi dell'insegnamento e dell'apprendimento e migliorare i risultati dell'apprendimento per gli studenti.

L'Accordo di Trasformazione dell'Istruzione mira a stabilire impegni da parte di tutti gli stakeholder per assicurare che tutti stiano lavorando verso obiettivi comuni. Questi impegni condivisi costituiscono la base di un partenariato che abbia continuità, rafforzato con revisioni e misure periodiche per mantenere efficaci e allineati i componenti dei programmi educativi. L'Accordo è inteso a garantire lo sviluppo e il successo educativo, sia in questo momento che nel corso di tutta la relazione, a lungo in futuro.

Microsoft si fonda sul principio che le persone possono fare cose straordinarie quando la tecnologia è a portata di mano. Quando i dispositivi e la tecnologia diventano più accessibili e le capacità crescono, sbloccheremo la possibilità per tutti gli studenti di apprendere, colmando il

students to learn, closing the skills gap and empowering every student on the planet to achieve more. To realize this mission, we must rally those who share our passion for students to build the future with us.  
Thank you, and I look forward to delivering big impact.

divario delle competenze e permettendo ad ogni studente sul pianeta di ottenere di più. Per realizzare questa missione, dobbiamo unirici a coloro che condividono la nostra passione per gli studenti, per costruire il futuro con noi.

Non vedo l'ora di raggiungere grandi risultati d'impatto.  
Grazie,

Yours truly,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Anthony Salcito', written in a cursive style.

Anthony Salcito  
Vice President, Worldwide Education  
Microsoft Corporation

## Digital Transformation in Education

### Key objectives and expected outcomes of the Education Transformation Project

For over 30 years, Microsoft has been engaging with Governments and institutions across the world to help transform Education through the power of Information Communications Technology (ICT).

During this time, Microsoft, has learnt that partnerships involving multiple stakeholders should be formalized into an agreement so all stakeholders can clearly express the intended outcomes. The agreement becomes a map that helps all parties have a successful journey and reach their intended destination.

All stakeholders tend to be more comfortable committing their time, money, and energy to something if they are sure that everyone else is committed. Governments and institutions wish to feel protected and assured that the other member(s) of the group are all committed.

Over the past few years Microsoft have signed more than 100 Education Transformation Agreements (the "Agreement") with public and private sector entities across the globe. There is one common denominator; a common goal of empowering every student and every teacher to achieve more by harnessing the power of information communications technology.

The Agreement is built upon the 3 key pillars of the Microsoft Education Transformation Framework:

- Leadership & Policy: essentially managing change.
- 21<sup>st</sup> Century Pedagogy: enabling technology integration into the curriculum.
- Technology Design: to help create efficient and effective Institutions.

Microsoft has proposed an all-inclusive Education Transformation Framework for leaders in Education that include 10 critical components and the conversations that should occur between Education stakeholders and their communities at national, regional, and school levels.

## Trasformazione Digitale nell'Istruzione

### Obiettivi chiave e risultati desiderati del Progetto di Trasformazione dell'Istruzione

Per oltre 30 anni Microsoft ha collaborato con governi ed istituzioni nel mondo per aiutare la trasformazione dell'Istruzione grazie al potere dell'Information Communications Technology (ICT).

Nel frattempo, Microsoft ha appreso che le collaborazioni che coinvolgono multipli stakeholder devono essere formalizzate tramite accordi cosicché tutte le parti possano esprimere chiaramente gli obiettivi desiderati. L'accordo diventa una mappa che aiuta le parti a raggiungere questi obiettivi.

Tutti gli stakeholder tendono ad essere più sicuri nel dedicare tempo, denaro ed energia se sono certi che tutti rispettano gli impegni accordati. Governi ed istituzioni vogliono essere sicuri che tutte le parti siano impegnate.

Negli ultimi anni Microsoft ha firmato oltre 100 Accordi per la Trasformazione dell'Istruzione (Accordo) con entità pubbliche e private in tutto il mondo. A comun denominatore risiede l'obiettivo collettivo di abilitare ogni studente ed ogni insegnante ad ottenere di più sfruttando il potere dell'ICT.

L'Accordo si fonda su tre filoni fondamentali del Modello di Trasformazione dell'Istruzione di Microsoft:

- Leadership & Policy: sostanzialmente gestire il cambiamento.
- Pedagogia del 21esimo Secolo: consentire l'integrazione della tecnologia nel curriculum.
- Technology Design: aiutare a creare istituzioni efficienti ed efficaci.

Microsoft ha proposto un framework completo di Trasformazione dell'Istruzione per i leader nell'educazione che comprende 10 componenti critiche e le conversazioni che dovrebbero esserci tra gli stakeholder dell'istruzione e le loro comunità a livello nazionale, regionale e scolastico. Le 10 componenti del Microsoft Education Transformation

The 10 critical components of the Microsoft Education Transformation Framework provide the foundational elements for a successful ICT strategy. All of these components should to be considered when implementing an ICT enabled change plan with policy adapted and created to enable short, medium and long term goals.

In each section of this Agreement, there is a description of the project topic (some include hyperlinks to provide more contextual information of the program), summarizing the outline and expected benefits There should be regular Agreement reviews to check in and review progress. It will be the accountability for the Education Transformation Agreement owner (Microsoft named individual) to schedule and manage these progress reviews.

Framework forniscono gli elementi fondamentali per una strategia ICT di successo. Tutte queste componenti dovrebbero essere prese in considerazione nell'attuazione di un piano di cambiamento abilitato dalle ICT, con delle politiche adeguate create per consentire il raggiungimento di obiettivi a breve, medio e lungo termine.

In ciascuna sezione del presente Accordo è riportata una descrizione dell'argomento del progetto (alcuni comprendono collegamenti ipertestuali per fornire maggiori informazioni sul programma), riassumendo i dettagli e i vantaggi previsti. Ci dovrebbero essere revisioni regolari dell'Accordo per verificare e rivedere i progressi. Sarà dovere del responsabile dell'Accordo di Trasformazione dell'Istruzione (persona interna a Microsoft) pianificare e gestire tali revisioni di progresso.

## 21st Century Pedagogy

The [online educator community](#) offers resources and professional development to help showcase how pedagogy and technology work best together. Teachers, staff, and education thought leaders are able to share their experiences and create communities of practice with a global association of educators from over 200 countries. These educators have access to no cost products, lesson plans, educator-generated learning activities, product tutorials, and online courses aimed at enhancing the classroom experience for students. This online educator community also serves as a self-assessment research system that helps educators evaluate innovative teaching practices for developing students' 21st century skills.

**Skype in the Classroom** is a free educational program that aims to remove geographic and economic boundaries to education through the innovative use of technology in a classroom environment.

Universities and Research centers can connect with schools from 227 countries to share their expertise and orientation programs, inspire them and bring learning to life for students.

Universities can:

- become Skype in The Classroom partners;
- Provide lessons or orientation days via Skype;

Microsoft:

- Will set up a profile page for the universities that will join the program;
- Will provide training session on how to use the Microsoft Educator Community portal and how to connect with schools via skype-in-the-classroom.

## Pedagogia del 21esimo Secolo

La [community di educatori online](#) offre risorse e sviluppo professionale per aiutare a mostrare come la pedagogia e la tecnologia lavorino meglio insieme. Gli educatori possono condividere le proprie esperienze e creare gruppi di lavoro con un'associazione globale di educatori provenienti da oltre 200 paesi. Questi educatori hanno accesso a prodotti a costo zero, piani di lezione, attività di apprendimento generate da educatori, tutorial di prodotti e corsi online per migliorare l'esperienza in classe per gli studenti. Questa comunità di educatori on-line serve anche come un sistema di ricerca di autovalutazione che aiuta gli educatori a valutare pratiche didattiche innovative per sviluppare le competenze degli studenti del XXI secolo.

**Skype in the Classroom** è un programma di attività didattiche totalmente gratuito che mira a rimuovere ogni barriera economica o geografica all'apprendimento in classe attraverso l'utilizzo innovativo della tecnologia.

Le Università e i centri di ricerca potranno connettersi con le scuole di 227 paesi del mondo per condividere le proprie competenze e programmi di orientamento, essere fonte di ispirazione e migliorare l'apprendimento per gli studenti.

Le Università potranno:

- Diventare partner di Skype in The Classroom;
- Fornire lezioni o giornate di orientamento su Skype alle scuole;

Microsoft:

- Creerà sulla Microsoft Educator Community una pagina profilo delle università che decideranno di partecipare al programma;

- Offrirà sessioni di training su come usare il portale Microsoft Education Community e come connettersi con le scuole con Skype in the Classroom.

Microsoft in Education community			
Activity	Stakeholder	Measurement	Activity Completion Date
Provide no-fee access to online community of resources and provide trainings – Fornire l'accesso a costo zero alla community online di risorse e fornire training	Microsoft	Provide access to Microsoft Educator Online Community – Fornire accesso alla Microsoft Educator Community	May 2021 – Maggio 2021
Drive registrations to the educator online community as Skype in the Classroom partners to provide lessons/orientation – promuovere la registrazione alla community di educatori online come partner Skype in the Classroom per erogare lezioni/orientamento	CRUI	# number of Universities - #numero di Università	May 2021 – Maggio 2021

[Teaching with Technology](#) (TwT) is a competency-based, UNESCO-aligned curriculum available online in multiple languages to help educators understand how technology can enhance teaching and learning experiences in the classroom. TwT is also study material for taking the Microsoft Certified Educator Exam (MCE), a valid and reliable measurement of educator competencies according to the UNESCO Information and Communications Technology Competency Framework for Teachers and Technology Literacy Approach. This course was recently updated in 2016. In addition to the full TwT curriculum, a short version (3 hours) of [TwT Basics](#) is available online in multiple languages.

**Microsoft Teacher Education Initiative** - Microsoft and CRUI recognize that enhancing student, teacher and

L'insegnamento con la tecnologia (TwT) è un curriculum basato sulla competenza, allineato all'UNESCO e disponibile online in più lingue per aiutare gli educatori a capire come la tecnologia può migliorare le esperienze di insegnamento e apprendimento in classe. TwT è anche materiale di studio per l'acquisizione del Microsoft Certified Educator Exam (MCE).

**Microsoft Teacher Education Initiative** - Microsoft e CRUI riconoscono l'importanza di accrescere le abilità tecnologiche degli studenti e dei docenti per migliorare la capacità della forza lavoro e per fornire la base di sviluppo delle economie locali, pronte a competere negli attuali contesti economici mutevoli.

L'iniziativa Microsoft Teacher Education Initiative aiuta i docenti che preparano i loro studenti (futuri docenti)

faculty technology skills is critical for improving workforce capacity, and providing a foundation for building community and local economies ready to compete in today's changing economic environments. The Microsoft Teacher Education Initiative supports faculty who prepare their students (future teachers) to use technology effectively. Through the TEI, Microsoft works with faculty members to better utilize technology in their teaching of students and modelling effective technology use. TEI includes the following benefits:

1. Microsoft Teaching with Technology (TwT) Curriculum based on the Technological Pedagogical Content Knowledge (TPACK) Framework.
2. TEI workshop: Microsoft provides materials necessary to conduct the workshop, as well as best practices and examples of other successful workshops.
3. Microsoft Certified Educator (MCE) Exam: MCE is a valid and reliable assessment aligned with the UNESCO ICT Competency Framework for Teachers
4. 21st Century Learning Design (21CLD) curriculum is for educators who have digital literacy skills and the knowledge of how to apply those skills in the classroom. The 21CLD program enables educators to collaboratively use research-based methodologies to enhance or transform current lessons and create new ones for developing strong 21st-century and higher-order thinking skills in students. 21CLD supports teachers in designing learning that integrates these skills with local curricular goals, and advances teaching practices.

ad utilizzare in modo efficace la tecnologia. Attraverso la Teacher Education Initiative Microsoft collabora con i docenti per scoprire come rendere efficace l'utilizzo della tecnologia nell'insegnamento agli studenti e per creare un modello di tale utilizzo. L'iniziativa TEI include i seguenti vantaggi:

1. Corso di formazione Microsoft Teaching with Technology (TwT) basato sul Technological Pedagogical Content Knowledge (TPACK) Framework.
2. Workshop TEI: Microsoft mette a disposizione il materiale necessario allo svolgimento del workshop, così come best practice ed esempi di altri workshop di successo.
3. Esame Microsoft Certified Educator (MCE): MCE fornisce una valutazione valida e affidabile in linea con l'UNESCO ICT Competency Framework for Teachers
4. Il corso di formazione 21st Century Learning Design (21CLD) è rivolto ai docenti in possesso di competenze digitali e che sono già in grado di trasmetterle alla classe. Il programma 21CLD consente ai docenti di utilizzare con efficacia metodologie basate sulla ricerca per migliorare o trasformare le lezioni esistenti e crearne di nuove allo scopo di sviluppare negli studenti una maggiore capacità di riflessione che sia adeguata al 21° secolo. Il programma 21CLD permette ai docenti di realizzare un sistema di apprendimento che integri tali abilità con gli obiettivi curriculari locali e migliori le procedure di insegnamento.

Microsoft Teach with Technology			
Activity	Stakeholder	Measurement	Activity Completion Date
Provide no cost access to Teach with Technology online – garantire accessi senza costi al corso online	Microsoft	Provide access to TwT – garantire accesso al corso	31/05/2021
Provide materials for any faculty member to host a TEI Workshop. - Fornire materiale	Microsoft		June every year – Giugno tutti gli anni

affinchè qualsiasi docente abbia gli strumenti per tenere un workshop TEI.			
Any faculty who have attended a TEI workshop are eligible to join the TEI community on the online educator community – Illustrare ai docenti che abbiano partecipato a un workshop TEI la possibilità di entrare nella community educator onlin	Microsoft		June every year – Giugno tutti gli anni
Ensure that faculties participate – assicurarsi che le facoltà aderiscano all’iniziativa	CRUI	# number of Teachers completing the course - #numero di docenti che completano il corso	31/05/2021

[Microsoft Imagine Academy](#) (MSIA) Microsoft Imagine Academy is a comprehensive academic program supporting industry-recognized technology education and certification for students, educators, and staff. Technology skills are essential to the prosperity of both individuals and nations, and the information technology (IT) agenda is top of mind for world leaders. These skills contribute to economic growth and global competitiveness for countries and businesses through increased productivity, greater capacity to adopt new technologies, new ways of working, and new sources of innovation. The Imagine Academy Program provides institutions with a full curriculum solution for delivering technology courses, learning tools and Educator resources to help boost career and college readiness for all students. Educational institutions can offer training ranging from basic technology skills through to advanced technical courses for students interested in pursuing a career in information technology (IT) or business technology after graduation.

Imagine Academy courses map to industry recognized certifications, supporting institutions who offer skills for employability to 'build the workforce of tomorrow, today'. The Microsoft Imagine Academy Program is offered to Universities as an annual,

[Microsoft Imagine Academy](#) (MSIA) Microsoft Imagine Academy è un programma completo per gli istituti accademici che offre corsi di formazione sulle tecnologie, riconosciuti dal settore, e certificazioni agli studenti, ai docenti e al personale amministrativo. Le competenze tecnologiche sono essenziali per il benessere sia dei singoli individui che delle nazioni e la tecnologia dell'informazione (IT) è una priorità per i leader mondiali. Tali competenze contribuiscono alla crescita economica e alla competitività globale dei paesi e delle aziende in quanto favoriscono una maggiore produttività, un incremento della capacità di adozione di nuove tecnologie, di nuovi metodi di lavoro e di nuove fonti di innovazione. Il Programma Imagine Academy offre agli istituti accademici una soluzione completa di programmi per l'erogazione di corsi sulle tecnologie e per l'assegnazione di strumenti per l'apprendimento e di risorse per i docenti affinché tutti gli studenti possano conseguire una valida preparazione universitaria e abbiano migliori opportunità di inserimento professionale. Gli istituti accademici possono offrire corsi di formazione tecnica, di base e avanzati, a quegli studenti che dopo la laurea sono interessati a intraprendere un percorso professionale nel settore dell'informazione technology (IT) o della tecnologia aziendale.

I corsi Imagine Academy si basano sulle certificazioni riconosciute dal settore e sostengono gli istituti che

subscription-based membership program licensed on a per campus or per University site basis.

1. Curriculum: Time-saving curricula are available in a variety of formats including e-Learning, e-Book and printed content. Project-based learning activities enable skill development and practice, together with Educator resources such as lesson plans, virtual labs, assessments and lab setup guides. Content covers Digital Literacy, Microsoft Office Applications and Windows, Server and Developer technologies. All curricula map to and prepare individuals for pursuit of globally recognized Microsoft Certification.

2. Professional Development: This program contains a set of learning resources to help educators integrate information and communications technologies (ICT) into their teaching practice and keep their skills current on the latest Microsoft technologies. Included is the Teaching with Technology (TwT) Curriculum comprised of 6 online e-learning courses aligned to the global standards of the UNESCO ICT Competency Framework for Teachers (UNESCO ICT-CFT, Technology Literacy Approach) including a self-assessment. To assist educators validate their skills there are 30 EXAM VOUCHERS for Microsoft Office, Microsoft Technology Associate (MTA) and Microsoft Certified Educator (MCE) which enable Educators to obtain globally recognized certifications and thrive as both technologists and educators, there is the Microsoft Certified Trainer (MCT) program which provides learning tools and resources to support them in this effort.

3. Certification: Microsoft Certifications differentiate students in competitive job markets and broaden their employment opportunities. Certified students can support businesses by demonstrating and providing the expertise in optimizing the use of Microsoft tools and solutions in the workplace. Imagine Academy provides institutions with the steps to establish a Microsoft Certification Testing Centre and offers academic pricing on Certification exams. The program also includes a set of certification 30 exam vouchers for educators interested to obtain their own industry recognized credential on one of the latest Microsoft

offrono competenze adeguate alle opportunità di lavoro al fine di "costruire la forza lavoro di domani, oggi stesso". Il Programma Microsoft Imagine Academy viene offerto agli atenei sotto forma di programma di sottoscrizione annuale al quale dovrà aderire ogni singolo ateneo o sede universitaria.

1. Corsi di formazione: sono disponibili corsi di formazione efficienti in diversi formati, inclusi e-Learning, e-Book e documenti cartacei. Le attività di apprendimento a progetto, unitamente alle risorse per i docenti tra cui piani delle lezioni, laboratori virtuali, valutazioni e manuali per la configurazione dei laboratori, permettono di sviluppare ed esercitare le competenze acquisite. Il contenuto riguarda le competenze digitali, le applicazioni Microsoft Office e Windows, tecnologie Server e Developer. Tutti i corsi di formazione si basano su certificazioni Microsoft riconosciute a livello mondiale, fornendo la preparazione adeguata al loro conseguimento.

2. Sviluppo professionale: questo programma contiene una serie di risorse per l'apprendimento che permette ai docenti di integrare le ICT nelle loro tecniche di insegnamento e di restare aggiornati sulle ultime tecnologie di Microsoft. È incluso anche il corso di formazione Teaching with Technology (TwT) comprensivo di 6 corsi online di e-learning in linea con gli standard globali dell'UNESCO ICT Competency Framework for Teachers (UNESCO ICT-CFT, Technology Literacy Approach) e di un corso di autovalutazione. Affinché i docenti possano attestare le loro competenze sono disponibili 30 VOUCHER PER LA PREPARAZIONE DEGLI ESAMI per il conseguimento delle certificazioni per Microsoft Office, Microsoft Technology Associate (MTA) e Microsoft Certified Educator (MCE) riconosciute a livello mondiale permettendo di affermarsi quindi sia come esperti di tecnologia che come docenti. A tal fine è disponibile anche il programma Microsoft Certified Trainer (MCT) che fornisce strumenti e risorse utili per l'apprendimento.

3. Certificazione: le certificazioni Microsoft preparano gli studenti ad affrontare mercati professionali competitivi e accrescono le loro opportunità di

technologies. Additional certifications for both educators and students can be acquired through volume licensing.

4.Partnership and Resources: Imagine Academy members are part of an internationally recognized community. Through this partnership Universities and educators have an official means for communicating and networking

Through the Microsoft Imagine Academy Program Members site and newsletter, Imagine Academy member institutions can

- make the most of their benefits.
- be the first to hear about new products, curriculum and certifications being introduced to market
- be invited to local, regional, global education events
- be part of a global industry-education alliance with more than 13,000 member Universities in 133 countries around the world
- have the opportunity to participate in marketing campaigns that will promote their institution, educators and students
- access marketing resources, program membership logos, IDC Research, white papers and best practices from the global community to promote their programs and partnership with Microsoft.

Microsoft will provide access to the Microsoft Imagine Academy Program to all Universities, subject to program application, payment of subscription fee and qualification criteria, to include all program elements listed above.

lavoro. Gli studenti in possesso di certificazioni sono in grado di supportare le aziende dimostrando le loro competenze, grazie alla capacità di ottimizzare l'utilizzo degli strumenti e delle soluzioni Microsoft sul luogo di lavoro. Imagine Academy dà la possibilità agli istituti di diventare centri di test per le certificazioni Microsoft e offre prezzi speciali per il conseguimento degli esami di certificazione. Per i docenti interessati a conseguire credenziali personalizzate riconosciute dal settore sulle ultime tecnologie Microsoft, il programma prevede anche la possibilità di usufruire di 30 voucher per la preparazione dell'esame di certificazione.

Certificazioni aggiuntive sia per i docenti che per gli studenti possono essere acquistate tramite i contratti multilicenza.

4.Partnership e risorse: gli iscritti a Imagine Academy fanno parte di una comunità riconosciuta a livello internazionale. Tramite questa collaborazione le Università e i docenti hanno uno strumento ufficiale per comunicare e creare una rete di collaborazione.

Attraverso il sito e la newsletter per gli iscritti al Programma Microsoft Imagine Academy, gli istituti aderenti alla Imagine Academy possono

- sfruttare al massimo i loro vantaggi
- essere i primi ad avere notizie circa i nuovi prodotti, i corsi di formazione e le certificazioni introdotte sul mercato
- essere invitati a eventi accademici locali, regionali, globali
- far parte di una rete di collaborazione tra istituti e industria a livello globale comprensiva di oltre 13.000 atenei in 133 paesi di tutto il mondo
- avere l'opportunità di partecipare a campagne di marketing per la promozione del loro istituto, dei loro docenti e studenti
- accedere alle risorse di marketing, al logo di adesione al programma, alle ricerche IDC, ai white paper e alle best practice di comunità globali per la promozione dei loro programmi e della partnership con Microsoft.

Microsoft permetterà a tutte le Università di aderire al Programma Microsoft Imagine Academy e di utilizzare tutti gli elementi del programma elencati

sopra, purché si attengano al programma, paghino un corrispettivo per la sottoscrizione e soddisfino i criteri di qualificazione.

**Microsoft Certification Programs** - worldwide, educators strive to equip students with 21st century skills to boost knowledge, and employability and to prepare for further or higher education. Through globally recognized Microsoft certification, Universities can incorporate industry credentials and implement technical skills validation to align technology education programs with industry requirements and employer demand. Microsoft offers a range of industry certification options appropriate for students and educators to boost learning, skills attainment, credentialing, and professional development.

1. Globally recognized Microsoft Certification tracks:

[Microsoft Office Specialist \(MOS\)](#): Validates overall comprehension and deep expertise with Microsoft Office Skills that businesses require.

[Microsoft Technology Associate \(MTA\)](#): Validate core technology concepts and fundamentals in a range of technical subject areas, including network and systems infrastructure, database design and development, cybersecurity, programming fundamentals, game development and HTML5 applications development while helping students prepare for more advanced technology education and/or certifications.

[Microsoft Certified Professional \(MCP\)](#): Validate crucial skills for IT careers as students work toward earning Microsoft Certified Solutions Associate [MCSA], Microsoft Certified Solutions Expert [MCSE], or Microsoft Certified Solutions Developer [MCSD] certifications.

[Microsoft Certified Educator \(MCE\)](#): Aligned to the UNESCO ICT Competency Framework for Teachers, Technology Literacy Strand. The certification validates instructor skill with technology for the 21st century classroom and helps teachers demonstrate competency to infuse and integrate technology for instruction in various subjects – both technical and non-technical.

2. Students and educators who hold a Microsoft certification can prove their proficiency and skills. Microsoft globally recognized certification helps to attain:

**Programmi per le certificazioni Microsoft:** in tutto il mondo i docenti si impegnano a dare ai loro studenti competenze adeguate al 21° secolo per incrementare le loro conoscenze e opportunità di lavoro e prepararli ad affrontare il proseguimento degli studi. Grazie alle certificazioni Microsoft riconosciute a livello globale le Università possono includere credenziali del settore ed eseguire l'attestazione di competenze tecniche per allineare i programmi di formazione tecnologica ai requisiti del settore e alle richieste dei datori di lavoro. Microsoft offre una gamma di certificazioni specifiche per studenti e docenti che desiderano ampliare la loro formazione, conseguire competenze, ottenere credenziali e favorire lo sviluppo professionale.

1. Percorsi di certificazione Microsoft riconosciuti a livello globale:

[Microsoft Office Specialist \(MOS\)](#): attesta la conoscenza ampia e profonda, richiesta dalle aziende, delle competenze offerte da Microsoft Office Skills.

[Microsoft Technology Associate \(MTA\)](#): attesta i concetti e gli elementi fondamentali della tecnologia in diverse aree tematiche di carattere tecnico, tra cui le infrastrutture di rete e di sistemi, la progettazione e lo sviluppo di database, la sicurezza informatica, gli elementi fondamentali di programmazione, lo sviluppo di giochi e di applicazioni HTML5, preparando nel contempo gli studenti per il conseguimento di certificazioni o di una formazione tecnologica più avanzata.

[Microsoft Certified Professional \(MCP\)](#): attesta le competenze necessarie per le opportunità di lavoro nel settore IT mentre gli studenti si impegnano a conseguire la certificazione Microsoft Certified Solutions Associate [MCSA], Microsoft Certified Solutions Expert [MCSE] o Microsoft Certified Solutions Developer [MCSD].

[Microsoft Certified Educator \(MCE\)](#): è in linea con l'UNESCO ICT Competency Framework for Teachers, Technology Literacy Strand. La certificazione attesta l'idoneità dell'istruttore all'insegnamento della tecnologia per l'istruzione del 21° secolo e consente ai docenti di dimostrare la loro capacità di integrare la tecnologia in diversi argomenti, sia tecnici che non.

-Recognition among peers and employers, and an advantage in the competitive job market,

-Higher degree of success in pursuit of further education or a career in technology,

-Demonstration of skills attainment on the latest Microsoft technologies used in the workplace,

-A valued credential to stand out in a crowded field

3. Institutions who join the Microsoft Imagine Academy Program receive as part of the program benefits, a starter kit for educators consisting of 10 MOS, 10 MTA, and 10 MCE certification exam vouchers.

4. Together, the Microsoft Imagine Academy Program and Microsoft Certification provide a powerful and valuable employability solution.

2. Gli studenti e i docenti in possesso di una certificazione Microsoft possono dimostrare le loro conoscenze e abilità. La certificazione di Microsoft riconosciuta a livello globale consente di:

- Essere apprezzato da colleghi e datori di lavoro e di ottenere vantaggi nel mercato competitivo del lavoro,
- Avere più probabilità di successo nel conseguire una o carriera accademica o lavorativa nel settore tecnologico,
- Dimostrare le proprie abilità nell'utilizzo delle ultime tecnologie di Microsoft sul luogo di lavoro,
- ottenere una credenziale utile per emergere in un settore affollato

3. Gli istituti accademici che aderiscono al Programma Microsoft Imagine Academy ricevono tra i vantaggi offerti dal programma uno starter kit per docenti composto da 10 voucher per l'esame di certificazione MOS e altrettanti per le certificazioni MTA e MCE.

4. Complessivamente, il Programma Microsoft Imagine Academy e le Certificazioni Microsoft offrono una soluzione valida per incrementare le opportunità di lavoro.

Microsoft Imagine Academy (& Microsoft Certifications)			
Activity	Stakeholder	Measurement	Activity Completion Date
Enable the enrollment of Microsoft Imagine Academy and MS certifications at reduced Education rates. – Abilitare l'iscrizione al programma Microsoft Imagine Academy e Certificazioni Microsoft a costi ridotti per l'istruzione	Microsoft	Provide access to Imagine Academy licensing and subscription – Fornire l'accesso alle licenze e sottoscrizioni Microsoft Imagine Academy	31/05/2021
Microsoft will share best practices and implementation strategies with other Imagine Academy program members - Microsoft condividerà le best practice e strategie di implementazione del	Microsoft	organising a professional day for the Imagine Academy - organizzazione di un professional day	31/05/2021

programma con i membri del programma Imagine Academy		per l'Imagine Academy	
Enroll institutions into Microsoft Imagine Academy. – Iscrivere le istituzioni accademiche al programma Microsoft Imagine Academy	CRUI	# number of Microsoft Imagine Academies - #numero di Microsoft Imagine Academies	31/05/2021
CRUI shall examine the possibility of following the career path of students who had graduated in the program - CRUI esaminerà la possibilità di seguire il percorso professionale degli studenti che hanno completato il programma	CRUI		31/05/2021

[Microsoft Imagine](#) - Microsoft Imagine provides Microsoft professional-level developer and designer tools to students. Free to students and low cost for educators, it inexpensively makes Microsoft developer tools, platforms and servers available to labs and classrooms, and on CRUI's students' and faculty's computers for learning and research purposes, reducing lab costs and teaching budgets. Imagine is available in two options: Standard for any institutions and a Premium offering to STEM Universities or departments only.

[Microsoft Imagine](#) - Microsoft Imagine offre agli studenti strumenti Microsoft di livello professionale per lo sviluppo e la progettazione. Gratuito per gli studenti e a un costo basso per i docenti, mette a disposizione gli strumenti di sviluppo Microsoft, le piattaforme ed i server per i laboratori e classi, sui computer degli studenti e dei docenti delle Università per favorire l'apprendimento e la ricerca, riducendo i costi di laboratorio e i budget per l'insegnamento. Microsoft Imagine è disponibile in due opzioni: Standard per tutti gli istituti e Premium solo per i reparti o le Università STEM.

Microsoft Imagine			
Activity	Stakeholder	Measurement	Activity Completion Date
Support to obtain and use free development tools – Supporto all'ottenimento e utilizzo dei tool di sviluppo gratuiti	Microsoft		31/05/2021
Take steps to assess benefits and leverage program - Intraprendere i passaggi necessari per valutare i possibili vantaggi	CRUI		31/05/2021

[Microsoft Student Partner](#) - (MSP) Designed for the student within an institution who is passionate about technology, the Microsoft Student Partners Program

[Microsoft Student Partner](#) - (MSP) Pensato per uno studente con una forte passione per la tecnologia, il programma Microsoft Student Partners (noto anche

(aka Microsoft Student Ambassador Program) provides an opportunity for students to develop skills in and outside their field of study. The Student Partner receives exposure and recognition on campus with faculty and other students, access to numerous benefits including Microsoft software, reference materials, training, and privileged information about future job opportunities. The Student Partner has direct interaction with Microsoft professionals and their partners. Student Partners are selected through an application process. All students are eligible to apply for the Microsoft Student Partner Program.

come Microsoft Student Ambassador Program) offre agli studenti l'opportunità di sviluppare competenze inerenti o meno al loro campo di studio. Lo Student Partner ottiene pubblicità e apprezzamento all'interno del campus con i docenti e gli altri studenti, l'accesso a numerosi vantaggi, inclusi prodotti software di Microsoft, materiali di riferimento, corsi di formazione e informazioni privilegiate su opportunità di lavoro future. Lo Student Partner interagisce direttamente con professionisti Microsoft e loro partner. Gli Student Partner vengono selezionati attraverso una procedura di candidatura. Tutti gli studenti sono idonei a candidarsi al Programma Microsoft Student Partner.

Microsoft Student Partner			
Activity	Stakeholder	Measurement	Activity Completion Date
Possibility of organizing tech events to reinforce MS technologies knowledge among students – Organizzazione di eventi e lab per approfondire tecnologie MS tra gli studenti universitari e liceali	Microsoft	# MSP	31/05/2021
Take steps to assess benefits and leverage program - Intraprendere i passaggi necessari per valutare i possibili vantaggi	CRUI		31/05/2021

[Microsoft Imagine Cup](#) - The world's premier youth technology skills development program, Microsoft Imagine Cup, and competition provides an opportunity for University and university students to learn new skills and apply their knowledge and passion to develop technical solutions to address world issues, to demonstrate new and innovative ideas, and to showcase new learning and experiences through gaming. Students can participate both online and within their local communities and win prize money, gain recognition for their skills and meet other innovative students through this program. Many student teams go on to form companies and take their innovative ideas to the marketplace. Students in all countries are eligible to participate in Imagine Cup.

[Microsoft Imagine Cup](#) - Il programma mondiale di sviluppo delle competenze tecnologiche dei giovani, Microsoft Imagine Cup, offre l'opportunità per l'Università e i suoi studenti di apprendere nuove abilità e applicare le proprie conoscenze e passione per sviluppare soluzioni tecniche volte a risolvere problemi comuni a tutto il mondo, per dimostrare idee innovative e per presentare nuovi concetti ed esperienze attraverso il gioco. Gli studenti possono partecipare sia online che all'interno delle loro comunità locali e, attraverso tale programma, ricevere riconoscimenti per le proprie abilità ed entrare in contatto con altri studenti del programma. Diversi gruppi di studenti vanno avanti e costituiscono società, portando le loro idee innovative

sul mercato. Possono partecipare ad Imagine Cup studenti da tutto il mondo.

Microsoft Imagine Cup			
Activity	Stakeholder	Measurement	Activity Completion Date
Technical and presentation support to teams that are willing to participate to Imagine Cup - Supporto tecnico e di business ai team che vogliono partecipare a Imagine Cup	Microsoft		October every year – Ottobre di ogni anno
Take steps to assess benefits and leverage program - Intraprendere i passaggi necessari per valutare i possibili vantaggi	CRUI		November every year – Novembre di ogni anno
Microsoft and CRUI shall select together the institutions most affected by the program - Microsoft e CRUI sceglieranno insieme gli istituti maggiormente interessati dal programma	Microsoft – CRUI	Institutes selected – istituti selezionati	December every year – Dicembre di ogni anno
The best teams shall be provided with a several months of preparation in order to perform best on international competitions - I gruppi migliori verranno sottoposti a diversi mesi di preparazione in modo da conseguire ottimi risultati nelle competizioni internazionali	Microsoft	Preparation - preparazione	June every year – Giugno di ogni anno

[Microsoft BizSpark](#) - The Microsoft BizSpark program provides technology, support, visibility, and community to promising startups and entrepreneurs at no charge. It is designed to accelerate the success of entrepreneurs and early-stage startups. There are over 1500 BizSpark Network Partners globally who support entrepreneurship – including university incubators, technology host organizations, government agencies, investors, consultants and financial institutions. –. BizSpark startups are globally visibility to potential investors, organizations, and partners by making their profiles visible at the Member Locator.

[Microsoft BizSpark](#) - Il programma Microsoft BizSpark offre gratuitamente tecnologia, supporto, visibilità e community a startup ed imprenditori. Il programma è studiato per accelerare il successo di imprenditori e di startup nella fase iniziale. Esistono oltre 1500 partner della rete BizSpark in tutto il mondo che supportano l'imprenditorialità, tra cui incubatori universitari, organizzazioni che ospitano tecnologia, agenzie governative, investitori, consulenti e istituti finanziari. Le startup BizSpark godono di una visibilità globale agli occhi di investitori, organizzazioni e partner potenziali poiché rendono accessibili i loro profili nel Member Locator.

Microsoft BizSpark			
Activity	Stakeholder	Measurement	Activity Completion Date
One day events and webinars to learn benefits and how to use them –Eventi di una giornata e webinar per approfondire i benefici e imparare a usare le tecnologie	Microsoft		31/05/2021
Take steps to assess benefits and leverage program - Intraprendere i passaggi necessari per valutare i possibili vantaggi	CRUI		31/05/2021

[Microsoft University Tour](#) - The University Tour is an initiative that aims at helping students, researchers and professors in discovering the opportunities unleashed by technologies and digital assets. This purpose shall be achieved by means of a series of events organized in selected Universities through the organization of seminars, demo, workshops, and keynotes. Sessions dedicated to students will range over technical topics such as Cloud Computing, Internet of Things, or activities on public speaking, games and app development. Training courses for researchers and professors will deepen Microsoft tools and professional platforms such as Microsoft Azure, including lessons dedicated to Big Data, Internet of Things and Cloud Computing.

[Microsoft University Tour](#) - Microsoft University Tour è un'iniziativa nata per guidare studenti, ricercatori e professori alla scoperta delle opportunità offerte dalle tecnologie e dal digitale attraverso l'organizzazione di momenti formativi nelle Università selezionate declinati in laboratori, demo e workshop, arricchiti da testimonianze dal mondo del lavoro. Le sessioni dedicate agli studenti spazieranno dallo studio di ambiti più tecnici come il Cloud Computing e l'Internet of Things ad approfondimenti più focalizzati sul public speaking e sullo sviluppo di giochi e app. I corsi formativi dedicati a ricercatori e professori approfondiranno l'utilizzo di strumenti e piattaforme Microsoft di livello professionale come Microsoft Azure, includendo, tra le altre, lezioni dedicate a Big Data, Internet of Things e Computing.

Microsoft University Tour			
Activity	Stakeholder	Measurement	Activity Completion Date
Organization of workshops, demo, keynotes, and activities for students, professors, and researchers – organizzazione di attività, seminari, demo, workshop e laboratori per gli student, professori universitari e ricercatori	Microsoft		September to May every year – da settembre a maggio di ogni anno
Microsoft and CRUI shall select together the institutions most interested in the program - Microsoft e CRUI sceglieranno	Microsoft-CRUI	Institutes selected – istituti selezionati	September every year – settembre di ogni anno

insieme gli istituti maggiormente interessati al programma			
--	--	--	--

[Pink Cloud](#) - Microsoft have been committed to encourage young women to undertake STEM studies thanks to the series of initiative Pink Cloud and now we want to engage Italian Universities in the educational program "Reinventing Humanities". This initiative aims at inviting girls who study humanistic subjects to some workshops at Microsoft House, where we will explain how Data Science, Artificial Intelligence and other technological innovative trends are reinventing employment and more in general the world of work.

The ultimate purpose is to continue attracting the awareness and interest of girls, explaining them how important it is to have a whole academic profile, which nowadays has to include digital skills not for the sake of becoming scientists or developers, but rather preparing them to the future world of job search. The collaboration with CRUI would enable a greater subscription from Italian Universities and facilitate girls' participation to this project. Moreover, it represents a chance to jointly communicate the value of STEM subjects out of their usual scope.

[Nuvola Rosa](#) - Microsoft è da tempo impegnata ad avvicinare le studentesse alle materie tecnico scientifiche e all'interno dell'iniziativa Nuvola Rosa, desidera coinvolgere le Università italiane nel percorso formativo "Reinventing Humanities". L'iniziativa propone di invitare le studentesse delle discipline umanistiche a workshop specifici presso la Microsoft House e dimostrare come data science Artificial Intelligence e altri trend tecnologici innovativi, permettano di ripensare alcune professioni e creare nuove opportunità in un paese dalla grande tradizione classica.

L'obiettivo ultimo è quello di continuare a sensibilizzare le ragazze sull'importanza di completare il proprio profilo scolastico con competenze digitali, non perché debbano necessariamente diventare scienziate o programmatrici quanto piuttosto per prepararle a un mondo del lavoro in cui tutte le professioni dovranno essere reinterpretate con l'occhio della tecnologia. La collaborazione con CRUI su questo progetto sarebbe fondamentale per garantire un'ampia adesione da parte delle Università italiana e favorire la partecipazione delle studentesse italiane, nonché un'occasione di comunicazione congiunta per affermare il valore delle STEM al di fuori del loro contesto di riferimento.

Pink Cloud – Nuvola Rosa			
Activity	Stakeholder	Measurement	Activity Completion Date
Divulgate the program with Universities in the humanistic field, joint communications – Divulgare il programma alle Università italiane in campo umanistico, comunicazione congiunta	Microsoft-CRUI	Universities engaged – università coinvolte	May every year – Maggio di ogni anno

Workshops and webinars at Microsoft House – Workshops e webinar presso la Microsoft House	Microsoft	Attendees - partecipanti	May every year – Maggio di ogni anno
---	-----------	--------------------------	--------------------------------------

**Kids University** - Microsoft will partner in the organization of the initiative Kids University, part of the European Children’s University Network EUCUNET, with workshops and laboratories for schools, teachers and families as to share best practices of innovative teaching and learning techniques. The initiative is addressed mainly to K12 schools, but it aims at creating a dialogue with the academic world of universities professors and researchers.

**Kids University** - Microsoft si propone come partner per i programmi di Kids University, iniziativa facente parte della rete europea delle università per bambini EUCUNET, attraverso attività di laboratori per scuole, insegnanti e famiglie, eventi, workshop e momenti di riflessione e rilancio delle buone pratiche di didattica innovativa. Rivolta principalmente alle scuole primarie e secondarie di primo grado, l'iniziativa coinvolge i docenti universitari per divulgare e coinvolgere le scuole nella realtà della ricerca e sperimentazione scientifica, facendo dialogare i due mondi della scuola e dell'università.

Kids University			
Activity	Stakeholder	Measurement	Activity Completion Date
Partnering in the organization of workshop and activities for teachers – Organizzazione di attività, seminari e laboratory per insegnanti	Microsoft		31/05/2021

## Designing Technology for Efficient and Effective Institutions

**Affordable access to Software.** Microsoft Academic Licensing provides simple and flexible volume-based licensing options for educational institutions at substantially lower prices than commercial organizations.

The Campus Agreement School Agreement - Enrolment for Education Solutions (CASA-EES)

CASA-EES is an easy, cost-effective licensing model that provides academic institutions with assured coverage for desktop platform products with one annual employee count, the flexibility to add products in any quantity and simplified asset management all under a single subscription agreement.

EES provides the following benefits:

- Easy Compliance
- Work at Home Rights
- Customized Solutions
- Simplified Asset Management
- Cloud on Your Terms: Free access to Office 365 Plan A1 for Education, plus the ability to subscribe to additional Microsoft Online Services through your EES
- Low Administration
- Low Total Cost of Ownership

**Licenze Microsoft Academic** – I programmi di licenza offrono prezzi chiari, flessibili e basati su volumi, per gli utenti accademici abilitati, a costi notevolmente inferiori rispetto a quelli sostenuti dalle organizzazioni commerciali.

Il Campus Agreement School Agreement - Enrolment for Education Solutions (CASA-EES)

CASA-EES è un modello di licenza semplice e conveniente che offre agli istituti accademici copertura annuale per i prodotti della piattaforma desktop sulla base del numero di dipendenti, la flessibilità di aggiungere prodotti nella quantità desiderata e una gestione semplificata delle risorse, il tutto ai sensi di un unico contratto "subscription".

EES offre i seguenti vantaggi:

- Easy Compliance
- Diritti Work At Home
- Soluzioni personalizzate
- Gestione delle risorse semplificata
- Tecnologia cloud su misura: accesso gratuito a Office 365 Piano A1 per Education, oltre alla possibilità di effettuare la sottoscrizione di altri Microsoft Online Services ai sensi del contratto EES
- Amministrazione ridotta
- Basso costo totale di proprietà

Microsoft Academic Licensing Information			
Activity	Stakeholder	Measurement	Activity Completion Date
To provide affordable software for Education institutions. Cooperate in order to signing the new framework CASA-EES between Microsoft Operation Limited (MIOL) and CRUI - Fornire software a prezzi accessibili alle istituzioni accademiche. Collaborare al fine della	Microsoft	To assist the CRUI in selecting the best academic volume licensing approach given their unique needs. – Assistere CRUI nel selezionare il	October 2017

stipula, tra Microsoft Ireland Operations Limited e CRUI del nuovo contratto "CASA-EES"		miglior approccio al programma di licenza in base ai suoi bisogni specifici.	
To promote legal use of software and help drive awareness for Academic pricing levels from Microsoft to institutions, educators, and students. – Promuovere l'uso legale del software ad aiutare a sensibilizzare istituzioni, educatori e studenti alle condizioni di prezzo di Microsoft.	CRUI	Promote legal use of software and drive awareness for Microsoft Academic pricing. – Promuovere l'uso legale del software e i livelli di prezzo di Microsoft per l'educazione	May 2021
Issue an European tender for LSP selection - Predisporre e bandire una gara europea per la selezione del Fornitore (LSP)	CRUI		November 2017
Signing of a new CASA-EES with MIOL and Enrolments from single Universities - Stipulare, con Microsoft Ireland Operations Limited, un unico contratto CASA – EES con iscrizioni intestate alle singole Università	CRUI		31/05/2018

[Microsoft Office 365](#) - is available at no cost for education, providing Universities with an extensive collaborative environment which extends teaching and learning within and beyond the classroom. Students and educators work in real time on assignments and group projects, easily share information, view and edit documents in a browser or in Office.

The platform can be implemented to provide the University with an Intranet and a learning environment that both staff and students can access. Important University documents such as policies and procedures, schemes of work, CPD information and news and announcements can be securely stored and shared as needed.

Because the Office 365 platform is hosted by Microsoft, all information can be accessed through a

[Microsoft Office 365](#) è gratuito per l'istruzione e fornisce alle Università un ambiente di collaborazione vasto che abilita l'insegnamento e l'apprendimento sia dentro che fuori dall'aula. Studenti e docenti lavorano in tempo reale su progetti individuali e di gruppo, possono condividere facilmente le informazioni, visualizzano e modificano documenti con un browser o sulle applicazioni Office.

La piattaforma può essere implementata per fornire all'Università una Intranet e un ambiente di apprendimento accessibile sia al personale amministrativo che agli studenti. Documenti importanti dell'Università, quali criteri e procedure, piani di lavoro, crediti formativi, notizie e annunci possono essere archiviati in modo sicuro e condivisi in base alle esigenze.

browser and Internet connection – both inside and outside University. This means that no additional servers are required in the University; in fact, the number may even be able to be reduced by a server or two. Microsoft is responsible for and executes all updates, upgrades and patches.

Poiché la piattaforma Office 365 è ospitata da Microsoft, tutte le informazioni sono accessibili tramite un browser e connessione a Internet, sia all'interno che all'esterno dell'Università. Ciò significa che nell'ateneo non saranno necessari ulteriori server, anzi quelli esistenti potranno persino essere ridotti di una o due unità. Microsoft è responsabile di tutti gli aggiornamenti, gli upgrade, le patch e della loro esecuzione.

Microsoft Office 365			
Activity	Stakeholder	Measurement	Activity Completion Date
To provide Office 365 access to all students and educators at no charge and to provide Office Pro Plus benefits to all legally licensed Institutions - Fornire l'accesso a Office 365 a tutti gli studenti e agli educatori senza alcun costo aggiuntivo e fornire i vantaggi di Office Pro Plus a tutte le Istituzioni legalmente autorizzate.	Microsoft	# Educators & Students where Office 365 has been deployed. # Office Pro Plus activations - #Educatori e studenti che hanno scaricato Office 365. #attivazioni Office Pro Plus	By May 2021 – entro maggio 2021
Present/support the availability of Office365 to all Universities. Deployment and utilization will be addressed in future agreements between CRUI (and/or Universities) and Companies of Microsoft Group. – Presentare/supportare la disponibilità di Office 365 a tutte le Università. L'eventuale l'utilizzo dei prodotti del Gruppo Microsoft sarà oggetto di separati accordi tra Crui (e/o le Università) e le società licenzianti dei medesimi.	CRUI	# Universities using Office 365 – # Università che utilizzano Office 365	By May 2021 – entro maggio 2021

[Microsoft Azure in Education](#) is a flexible cloud platform that allows academic, government, and industry researchers to quickly build, deploy, and manage applications across a global network of Microsoft datacenters. Azure offers unlimited servers and unlimited storage, and it supports frameworks like Azure Machine Learning and programming tools including Linux, Python, Java, Hadoop, and Microsoft .NET. The [Azure for Research program](#) offers the following benefits: training classes and webinars, technical resources and support, and virtual community discussion.

Microsoft will put even more emphasis and focus on the educational field of research, given the importance of sharing Cloud Computing advantages for accelerating and empowering the work of academic researchers. The power of cloud computing, applied to research projects, allows to address relevant problems that researchers most often have to face. Computing and data requirements often change over the course of a project. Whether that is setting up an experiment, a complex set of simulations, or collecting and analysing data from a field study, what you initially design may not be what you end up using. Cloud computing lets you spend more time on your research, providing all the computing you need, exactly when you need it. Whether it's a computer with more memory, a cluster with thousands of cores, a big data platform, an internet of things solution, or open-source machine learning at scale, you can achieve more using the cloud platform of Microsoft Azure.

Microsoft will thus engage in the offering of free workshop for researchers on Microsoft Azure cloud platform, in particular through the Azure for Research programs dedicated to the academic world.

Support from CRUI in recruiting researchers from universities with whom we shall initiate a close relationship aiming at creating the first community in Italy of researchers engaged to develop projects with Azure.

[Microsoft Azure in Education](#) è una piattaforma cloud flessibile che consente ai ricercatori accademici, governativi e industriali di costruire, implementare e gestire rapidamente applicazioni in una rete globale di datacenter Microsoft. Azure offre server illimitati e memorizzazione illimitata e supporta framework come Azure Machine Learning e strumenti di programmazione tra cui Linux, Python, Java, Hadoop e Microsoft .NET. Il programma [Azure for Research](#) offre i seguenti vantaggi: classi di formazione e webinar, risorse tecniche e supporto e dibattiti di comunità virtuali.

Microsoft porrà un'attenzione ancora maggiore nei confronti del mondo della ricerca, attraverso attività volte a promuovere i vantaggi del Cloud Computing per accelerare e potenziare il lavoro dei ricercatori universitari. La potenza del cloud computing, applicato ai progetti di ricerca universitaria, permette di rispondere alle problematiche più rilevanti che i ricercatori possono incontrare nel corso del loro progetto. Spesso ad esempio i requisiti di calcolo e analisi dei dati cambiano nel corso di un progetto. Che si tratti di creare un esperimento, un set più complesso di simulazioni, oppure raccogliere ed analizzare dati da uno studio sul campo, il disegno di ricerca inizialmente proposto raramente rimane inalterato fino alla fine del progetto. Grazie alle potenzialità del Cloud Computing, Microsoft Azure risponde a queste esigenze attraverso uno spazio di memoria maggiore, una piattaforma di dati più grande, una soluzione IoT o machine learning open-source e molte altre soluzioni.

Microsoft si impegna quindi ad offrire al mondo della ricerca workshop gratuiti sulle potenzialità della piattaforma cloud Azure, in particolar modo sugli appositi programmi Azure for Research dedicati al mondo accademico.

Di primaria importanza sarà il supporto di CRUI nel reclutamento dei ricercatori universitari con i quali iniziare un rapporto, al fine di andare a creare la prima

community in Italia di ricercatori ingaggiati per portare avanti progetti su Azure.

Microsoft Azure in Education			
Activity	Stakeholder	Measurement	Activity Completion Date
To provide affordable alternatives to on-premises datacenters for Education institutions. - Fornire alternative a prezzi accessibili ai datacenter on-premise per gli istituti di istruzione.	Microsoft	Assist CRUI in understanding Academic pricing options. Percentage of Azure commitment actually consumed. - Assistere CRUI nella comprensione delle opzioni di prezzo. Percentuale di Azure effettivamente consumata.	31/05/2021
Social media campaigns targeting researchers – campagne social media con target ricercatori universitari	Microsoft	Conversion CTA on landing page and application form for the award – conversione della call to action sulla landing page e atterraggio al form per il grant	June, every year – giugno di ogni anno
To promote usage within and across Education institutions. – Promuovere l'utilizzo all'interno delle istituzioni accademiche	CRUI	Promote legal use of software and drive awareness for Microsoft Academic pricing. – Promuovere l'uso legale del software e i prezzi Microsoft per il mondo accademico.	31/05/2021

[Microsoft Consulting Services](#) – Microsoft Consulting Services help organizations realize the value of their IT investment and help build competencies and [Microsoft Consulting Services](#) – I Microsoft Consulting Services permettono alle organizzazioni di monetizzare il valore del loro investimento IT e

knowledge for deploying operating and supporting Microsoft technologies in their IT environment. Service offerings are customizable and span every stage of the process, including Architecture and Planning, Deployment and Adoption, and Support & Health of the system. They are built on world-wide best practices and tools harvested from thousands of implementations. They help to ensure projects deliver rapid, measurable value.

The processes supported include: envisioning the solution, planning and building out technology projects, and deploying, operating and optimizing the institution's IT infrastructure.

aiutano a ottenere le competenze e la conoscenza necessarie per dispiegare tecnologie Microsoft che siano operative e di supporto nel loro ambiente IT. I servizi offerti sono personalizzabili e interessano ogni fase del processo, tra cui architettura e pianificazione, distribuzione e adozione, supporto e stato di salute del sistema. Tali servizi si fondano su best practice e strumenti raccolti in tutto il mondo a seguito di migliaia di implementazioni. Servono a garantire che i progetti conseguano risultati rapidi e misurabili.

I processi supportati includono: analisi della soluzione, pianificazione e realizzazione di progetti tecnologici, distribuzione, funzionamento e ottimizzazione dell'infrastruttura IT dell'istituto.

Microsoft Consulting Services			
Activity	Stakeholder	Measurement	Activity Completion Date
Take steps to assess benefits and instigate purchase and deployment of solution as appropriate - Valutazione dei possibili vantaggi	CRUI	assessment of the demonstrated service - valutazione del servizio oggetto della dimostrazione	May 2018 – maggio 2018

[Premier Support Services](#) – Microsoft Premier Support service provides end-to-end solutions to maximize IT resources for educational institutions. The service proactively addresses potential risks and responds quickly to prevent or resolve critical incidents. The service is tailored to fit the unique IT model of the institution and provides coverage 24 hours a day, 7 days a week. The service ensures that, at all times, educators and students can focus on teaching and learning.

[Premier Support Services](#) – Il servizio Supporto Microsoft Premier offre soluzioni end-to-end per massimizzare le risorse IT degli istituti accademici. Il servizio affronta proattivamente i rischi potenziali e interviene rapidamente per impedire o risolvere eventi imprevisti critici. Il servizio è studiato su misura per adattarsi al modello IT univoco dell'istituto e offre copertura 24 ore al giorno, 7 giorni alla settimana. Il servizio consente ai docenti e agli studenti di concentrarsi, in qualsiasi momento, sull'insegnamento e l'apprendimento.

Microsoft Premier Support Services

Activity	Stakeholder	Measurement	Activity Completion Date
Definition of needs that this Premier Service Level will provide. Take steps to assess benefits - Intraprendere i passaggi necessari per valutare i possibili vantaggi	CRUI		May 2018 – maggio 2018

[Education Impact](#) – Microsoft supports Education Impact, an independent global fellowship of thought leaders in Education, that provides consultancy and execution “know how” for the effective and efficient use of technology in Education. These services cover all 10 stages of ICT strategy development and execution to help systems, Universities and teachers deliver high quality and effective educational experiences for all students - and maximize return on ICT investments.

Services include support in the following areas:

- Enabling and Supporting Your Vision
- Policy & Planning
- Organizational Capacity
- Monitoring and Evaluation
- Digital Inclusion
- Innovative Solutions
- Curriculum
- Training
- Communities
- Support Strategies

[Education Impact](#) –Microsoft sostiene Education Impact, un’associazione mondiale e indipendente per promuovere la leadership di pensiero nel campo dell’istruzione, e offrire consulenza e “know how” operativo per l’utilizzo effettivo ed efficace della tecnologia nell’istruzione. Questi servizi includono tutti i 10 livelli di sviluppo e attuazione della strategia ICT per aiutare i sistemi, le Università e i docenti a offrire esperienze formative efficaci e di alta qualità per tutti gli studenti al fine di massimizzare il ritorno sugli investimenti in ICT.

I servizi forniscono supporto nelle seguenti aree:

- Attuazione e sostegno della visione del singolo
- Criteri e pianificazione
- Capacità organizzativa
- Monitoraggio e valutazione
- Risorse digitali
- Soluzioni innovative
- Corsi di formazione
- Formazione
- Comunità
- Strategie di supporto

Education Impact			
Activity	Stakeholder	Measurement	Activity Completion Date
Partake in an Envisioning Workshop to drive education reform - Partecipare a un workshop di riflessione per attuare la riforma dell’istruzione	Microsoft-CRUI	Holding a workshop – tenere un workshop	May every year – maggio di ogni anno

## Conditions of Satisfaction

The Conditions of Satisfaction (CoS) allows for accountability on both sides of the partnership and builds a process for an open dialogue between all members of the partnership.

## Condizioni di Soddisfazione

Le Condizioni di Soddisfazione tengono conto delle attività di entrambe le parti e creano le basi per un dialogo tra le stesse.

<b>Relationships</b>	Microsoft and CRUI shall liaise quarterly on the progress of joint projects and shall take further steps if necessary. - Microsoft e CRUI presenteranno relazioni trimestrali sullo stato di avanzamento di progetti congiunti e intraprenderanno ulteriori passaggi, qualora risultasse necessario.
<b>Communications</b>	Microsoft and CRUI will plan a wide-scale, pro-active communication of this cooperation. The goal of the cooperation is assisting the work of Universities/educators/students. Related communication, such as joint newsletters or press releases shall be agreed upon in advance. - Microsoft e CRUI pianificheranno comunicazioni proattive su larga scala riguardanti tale collaborazione. L'obiettivo della collaborazione è fornire supporto al lavoro di Università, docenti e studenti. Comunicazioni riguardanti tale collaborazione, quali newsletter o comunicati stampa congiunti verranno concordati preventivamente.
<b>Events</b>	CRUI shall regularly liaise with the leaders of Universities. Microsoft may attend to some of those meetings on a prearranged basis. - CRUI contatterà regolarmente i responsabili delle Università. Microsoft potrà presenziare ad alcune di tali riunioni su base prestabilita.

<b>COS Owner</b>	Alessandra Migliore
<b>Educational customer Contact</b>	Jürgen Ambrosi

<b>Job Title</b>	CIO
------------------	-----

## Terms & Conditions

Parties: Microsoft S.r.l., Viale Pasubio, 21 20154 Milano ("Microsoft") e CRUI, Piazza Rondanini, 48, Roma ("CRUI")

1 PURPOSE. The purpose of this Microsoft in Education: Education Transformation Agreement ("Agreement") is to establish the Parties' intent to cooperate in the education activities as described above. During the Term of this Agreement, the licensing Companies of Microsoft Group and CRUI may enter into other agreements, as anticipated by this framework Agreement, that will specify the respective commitments in the individual areas described in the agreement.

2 SHARED OBJECTIVES. CRUI and Microsoft recognize the need to improve access to and use of information and communications technology ("ICT") in Universities. CRUI and Microsoft recognize the value of technology in Universities and seek to jointly improve both access to, and the use of, ICT for the support of teaching and learning. CRUI and Microsoft understand the power of an international exchange of information. CRUI and Microsoft understand the need to make this vision a scalable, sustainable reality.

3 COMMUNICATIONS. The Parties will create a communications plan to ensure the mutual public promotion of the Parties' relationship and awareness of the Parties' initiatives and activities under this Agreement. The communications plan will include but not be limited to the following items: (i) public relations, (ii) internal communications within the CRUI of all applicable programs, (iii) appointing representatives of the CRUI as points of contact and to act as catalyst to ensure the Agreement is fully implemented, and, (iv) recognition and promotion of

## Termini & Condizioni

Parti: Microsoft S.r.l., Viale Pasubio, 21 20154 Milano ("Microsoft") e CRUI, Piazza Rondanini, 48, Roma ("CRUI")

1 SCOPO. Lo scopo del presente Microsoft per l'Istruzione: Accordo per la Trasformazione dell'Istruzione" ("Accordo") è di definire l'intento delle Parti di collaborare al fine di comunicare e promuovere le attività di formazione ivi descritte. Durante il Periodo di Validità del presente Accordo le società licenzianti del Gruppo Microsoft e Crui potranno stipulare altri accordi, come anticipato da questo Accordo, nei quali verranno specificati i rispettivi impegni nelle singole aree descritte nel contratto.

2 OBIETTIVI CONDIVISI. CRUI e Microsoft riconoscono la necessità di migliorare l'accesso alla ICT ("Information and Communications Technology") e il relativo utilizzo nelle Università. CRUI e Microsoft riconoscono il valore della tecnologia nelle Università e cercano di migliorare congiuntamente sia l'accesso alla ICT ("Information and Communications Technology") che il relativo utilizzo nelle Università. CRUI e Microsoft comprendono l'importanza di uno scambio di informazioni a livello internazionale e la necessità di rendere questa visione una realtà sostenibile.

3 COMUNICAZIONE. Le Parti creeranno un piano di comunicazione per garantire la reciproca promozione pubblica della loro relazione e della disponibilità delle loro iniziative e attività ai sensi del presente Accordo. Il piano di comunicazione includerà, a titolo esemplificativo, i seguenti elementi: (i) relazioni pubbliche, (ii) comunicazioni interne a CRUI relative a tutti i programmi applicabili, (iii) nomina dei rappresentanti che fungeranno da punti di contatto e da catalizzatori al fine di assicurare la completa

the Parties' relationship in the CRUI's communication materials. The Parties further agree to provide adequate publicity to the content of their collaboration. The Parties will collaborate in planning and publishing a joint press release, which will describe the content of their collaboration.

4 TERMS & CONDITIONS OF LICENSING AND SERVICES. The Parties acknowledge and agree that Microsoft may fulfil its obligations under this Agreement through its affiliates, and/or other Microsoft local organizations or partners. In the same way CRUI may fulfil its obligations under this Agreement through Fondazione CRUI.

#### 5 INITIATIVES OF CRUI.

CRUI is signing this Agreement in order to continue the collaboration that so far has brought important and tangible results for the Italian Universities system: 94 Academic Institutions enrolled in CRUI CASA-EES, many Academic Institutions subscribed to Office 365 and Imagine Academy. CRUI aims to leverage all the initiatives of Exhibits 1 to foster innovation in Italian Universities

CRUI and Microsoft will work together to support the use of validly-licensed software in Microsoft's education sector. In particular, CRUI will make available, with Microsoft's support and within its competencies and authorizations, the relevant documentation and information about intellectual property rights and proper use of software in the education sector.

6 TERM. The Agreement will remain effective until May 31, 2021, with the possibility to extend it of one more year, unless either Party terminates the Agreement earlier by written notice. It is understood

implementazione dell'Accordo e (iv) riconoscimento e promozione della relazione delle Parti nei materiali divulgativi di CRUI. Le Parti accettano inoltre di pubblicizzare in modo adeguato il contenuto della loro collaborazione. Le Parti collaboreranno alla pianificazione e alla pubblicazione di un comunicato stampa congiunto, nel quale verrà illustrato il contenuto della loro cooperazione.

4 OBBLIGAZIONI DELLE PARTI. Le Parti si danno atto e accettano che Microsoft possa adempiere le obbligazioni derivanti dal presente Accordo attraverso attività di collaborazione con le rispettive consociate e/o altre organizzazioni o partner tecnologici. Analogamente CRUI potrà adempiere ai propri obblighi tramite la Fondazione CRUI.

#### 5 INIZIATIVE DI CRUI.

CRUI firma il presente Accordo con l'intento di continuare la collaborazione che ha portato, ad oggi, importanti e tangibili benefici per il sistema Universitario italiano: 94 istituti accademici iscritti nel CRUI CASA-EES, molti istituti accademici hanno aderito ai servizi Office 365 e a Imagine Academy.

CRUI si propone di diffondere tutte le iniziative descritte nell'Accordo per promuovere l'innovazione nelle Università Italiane.

CRUI e Microsoft collaboreranno altresì per supportare l'utilizzo di software validamente concesso in licenza dalle società licenzianti del prodotto medesimo nel settore accademico. In particolare, CRUI metterà a disposizione, con il sostegno di Microsoft e nel rispetto delle proprie competenze e autorizzazioni, documentazione e informazioni inerenti i diritti di proprietà intellettuale e dell'utilizzo appropriato del software nel settore accademico.

6 PERIODO DI VALIDITÀ. L'Accordo rimarrà valido fino al 31 maggio 2021, con possibilità di estenderlo di

that such earlier termination will not entitle the other Party to any refund, damages, or other compensation. The Parties will review the operation of the Agreement prior to its expiration and will jointly determine its renewal or revision.

7 DATA PROTECTION AND PRIVACY. The Parties shall at all times in the performance of this Agreement comply with all applicable data protection and privacy laws, rules and regulations. The Parties will safeguard any personal data, as defined under applicable data protection and privacy laws, that Microsoft provides to CRUI ("Microsoft Personal Data") or that CRUI provides to Microsoft ("CRUI Personal Data"). The Parties will implement and maintain reasonable security measures to protect Microsoft and CRUI Personal Data from unauthorized use, access, disclosure, alteration, or destruction. The Parties will only use such Microsoft Personal Data for purposes of this Agreement. The Parties will notify each other immediately of any unauthorized use or disclosure of any Personal Data and will take immediate action to contain the disclosure. The Parties shall ensure that prior to sharing any personal data with the respective other Party will have obtained the consent of data subjects of the such personal data for the sharing with and use by both Parties.

8 CONTACTS. The Parties hereby designate the following persons as their main contact person for the respective other Party within the framework of the Agreement:

un ulteriore anno, a meno che una delle Parti non lo risolva anticipatamente tramite comunicazione scritta. Resta inteso che tale risoluzione anticipata non autorizzerà l'altra Parte a richiedere alcun rimborso, danno o altro compenso. Le Parti esamineranno la possibilità di rinnovo dell'Accordo prima della sua scadenza e insieme decideranno se rinnovarlo o meno.

7 DIRITTO ALLA PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI E RISERVATEZZA. Nell'esecuzione del presente Accordo le Parti dovranno sempre conformarsi a tutte le leggi applicabili in materia protezione dei dati personali. Le parti tuteleranno qualsiasi dato personale, definito ai sensi delle leggi applicabili in materia di protezione dei dati personali, che Microsoft fornirà a CRUI ("Dati Personali di Microsoft") o che CRUI fornirà a Microsoft ("Dati Personali di CRUI"). Le Parti implementeranno e adotteranno una serie di procedure per tutelare e proteggere i Dati Personali di Microsoft e CRUI da eventuali utilizzi, accessi, divulgazioni, alterazioni, distruzioni non autorizzati. Le Parti utilizzeranno i Dati Personali solo ai fini dell'esecuzione del presente Accordo. Le parti comunicheranno reciprocamente l'eventuale utilizzo o divulgazione non autorizzati dei Dati Personali e si adopereranno subito per contenere tale divulgazione. Le Parti dichiarano che prima di condividere con l'altra Parte dati personali altrui otterranno dai relativi interessati l'espresso consenso scritto alla condivisione e al conseguente utilizzo di detti dati personali da entrambe le Parti.

8 CONTATTI. Con il presente documento ciascuna Parte designa una delle seguenti persone come contatto principale dell'altra Parte all'interno dell'Accordo:

CRUI	Microsoft
Jürgen Ambrosi	Alessandra Migliore

<a href="mailto:ambrosi@fondazionecru.it">ambrosi@fondazionecru.it</a> +393393128747 Address: Piazza Rondanini, 48, Roma	<a href="mailto:alessandra.migliore@microsoft.com">alessandra.migliore@microsoft.com</a> +393488064191 Address: Viale Pasubio, 21, Milano
--	---

All notices, requests and other communications shall be served by: (i) hand delivery or courier to the applicable party at the respective addresses provided above; (ii) facsimile transmission to the applicable party at the respective facsimile numbers provided above.

9 NO EXCLUSIVITY. The co-operation of the Parties under the Agreement will be non-exclusive. Each Party will remain entitled to enter into similar contractual relations with third parties.

10 RELATIONSHIP OF THE PARTIES. The relationship of the Parties as described in this Agreement is strictly that of independent parties. Neither this Agreement as a whole nor any specific term or condition will be interpreted as creating a partnership, joint venture, agency, or franchise relationship between the parties.

11 GRIEVANCES. Should a conflict or disagreement arise during the duration of this agreement, both parties agree to work collaboratively towards resolving such conflict or disagreement through:

- Early notification of the other party of any area of conflict or disagreement in writing
- Openly discussing and working toward actions to resolve the areas of conflict or disagreement at the next partnership meeting
- Commitment from both parties to take appropriate actions as identified in partnership meetings to resolve the areas of conflict or disagreement
- If needed, seeking the support of an independent neutral third party with the appropriate skills to

Tutte le notifiche, le richieste e le altre comunicazioni verranno fatte tramite: i) consegna a mano o corriere alle parti ai rispettivi indirizzi sopra indicati; ii) trasmissione fax alla parte applicabile ai numeri di cui sopra.

9 NESSUN OBBLIGO DI ESCLUSIVA. La collaborazione delle Parti ai sensi dell'Accordo non sarà esclusiva. Ciascuna Parte resterà libera di stipulare accordi contrattuali analoghi con terzi.

10 RELAZIONI DELLE PARTI. La relazione delle Parti descritta nel presente Accordo è rigorosamente quella di parti indipendenti. Né il presente Accordo nella sua interezza né una qualsiasi condizione specifica verrà interpretata come tentativo di creare associazioni, vincoli legali, joint venture, rapporti di agenzia o franchising tra le parti.

11 RECLAMI. Qualora durante il periodo di validità del presente accordo dovesse verificarsi una discrepanza o un dissenso, entrambe le parti accettano di collaborare per la risoluzione di tale discrepanza o dissenso:

- inviando una tempestiva comunicazione scritta all'altra parte con il motivo della discrepanza o del dissenso
- discutendo apertamente e cercando soluzioni per risolvere i motivi della discrepanza o del dissenso in occasione della successiva riunione delle Parti
- attraverso l'impegno di entrambe le Parti ad attuare le azioni appropriate indicate durante le riunioni delle

support both parties identifying and actioning steps to resolve the areas of conflict or disagreement

Should it become impossible to resolve conflict and disagreement through the above means, either or both parties may choose to terminate this agreement using the process as detailed in TERM (Clause 6).

12 APPLICABLE LAW, JURISDICTION. The Agreement will be governed by the Italian law of except for its conflict of laws rules. The application of the UN Convention on the International Sale of Goods will be excluded. The courts in Italy will have exclusive jurisdiction for any disputes in connection with this Agreement.

13. NO JOINT DEVELOPMENT. The parties do not intend to jointly develop or create any intellectual property under or in connection with this Agreement. If the parties anticipate the joint creation of any intellectual property under this Agreement, they will negotiate in good faith an intellectual property rights agreement before the creation of any joint intellectual property.

14. DISCLAIMER OF WARRANTIES. Except as may be set forth in any separate written definitive agreement(s) binding on the parties, all materials, information, or other items provided by one party to the other are provided "as is" without warranty of any kind, and each party disclaims all warranties, express or implied, with respect to any materials, information, or other items provided to the other in connection with the Agreement.

15. ANTI-CORRUPTION. Microsoft prohibits corruption of government officials and the payment of bribes or kickbacks of any kind, whether in dealings with public officials or individuals in the private sector.

Parti per risolvere i motivi della discrepanza o del dissenso

•cercando, qualora risulti necessario, il supporto di un terzo indipendente in grado di aiutare entrambe le Parti a identificare e ad attuare le azioni appropriate per risolvere i motivi della discrepanza o del dissenso

Nell'eventualità che sia impossibile risolvere la discrepanza e il dissenso nelle modalità indicate sopra, una delle due parti o entrambe potranno scegliere di risolvere il presente accordo attenendosi alla procedura indicata in PERIODO DI VALIDITÀ (Clausola 6).

12 LEGGE APPLICABILE, GIURISDIZIONE. L'Accordo sarà disciplinato in base alla legge Italiana indipendentemente dai principi in materia di conflitto di leggi. Non si applicherà la United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (Convenzione sui Contratti delle Nazioni Unite per la Vendita Internazionale di Beni). I tribunali in Italia avranno la competenza esclusiva su tutte le controversie sorte in relazione al presente Accordo.

13. NESSUNO SVILUPPO CONGIUNTO. Le parti non intendono sviluppare congiuntamente o creare opere soggette a diritti di proprietà intellettuali ai sensi o in connessione con il presente Accordo. Se le parti prevedono la creazione congiunta di qualsiasi opera soggetta a diritti di proprietà intellettuale ai sensi del presente Accordo, esse negozieranno in buona fede un accordo sui diritti di proprietà intellettuale prima della creazione di qualsiasi opera soggetta a diritti di proprietà intellettuale congiunta.

14. ESCLUSIONE DI GARANZIE. Fatta eccezione per quanto previsto da separati accordi vincolanti tra le parti, tutti i materiali, le informazioni o altri elementi forniti da una parte all'altra sono forniti "tali e quali" senza alcuna garanzia e ciascuna parte esclude ogni garanzia, esplicita o implicita, nei confronti di qualsiasi

Please review our corporate Anti-Corruption policy located at <http://www.microsoft.com/en-us/Legal/Compliance/anticorruption/Default.aspx>

#### 16. LIMITATION OF LIABILITY.

A. Exclusion of damages. Except for breaches of confidentiality provisions, in no event will either party be liable for any consequential, indirect, exemplary, special, incidental or reliance damages, including any lost data and lost profits, arising from or relating to this agreement, even if such party knew or should have known of the possibility of, or could reasonably have prevented, such damages.

B. Limitation of damages. Except for confidentiality obligations and to the Maximum Extent Permitted By Law, each party's total cumulative liability arising from or related to this agreement, whether in contract or tort or otherwise, will not exceed [us\$5,000]. The parties acknowledge that the terms of this section reflect the allocation of risk set forth in this agreement and that the parties would not enter into this agreement without these limitations of liability.

#### 17. MISCELLANEOUS.

a. Feedback. During the Term, CRUI may provide Microsoft with suggestions, comments, input and other feedback regarding the activities contemplated by this Agreement. As to such feedback, CRUI hereby grants Microsoft a non-exclusive, worldwide, perpetual, irrevocable, royalty-free license to: (i) make, use, copy, modify and create derivative works of such feedback; (ii) publicly perform, publicly display, import, broadcast, transmit, distribute, license, offer to sell and sell, rent, lease or lend such feedback (and derivative technology thereof); and (iii) sublicense to third parties the foregoing rights, including the right to grant further sublicenses.

materiale, informazione o altri elementi forniti all'altra in relazione all'Accordo.

15. ANTI-CORRUZIONE. Microsoft vieta la corruzione dei funzionari governativi e il pagamento di tangenti di qualsiasi tipo, sia nei rapporti con funzionari pubblici o individui del settore privato. La politica aziendale anticorruzione è disponibile all'indirizzo <http://www.microsoft.com/en-us/Legal/Compliance/anticorruption/Default.aspx>.

#### 16. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITA'

A. Esclusione di danno. Fatta eccezione per violazioni delle disposizioni sulla riservatezza, in nessun caso ciascuna parte sarà responsabile per eventuali danni indiretti, punitivi, speciali, incidentali o di affidamento, inclusi i dati persi e profitto perso derivanti da o relativi a questo Accordo, anche se la parte sapeva o avrebbe dovuto sapere della possibilità o avrebbe potuto ragionevolmente impedire tali danni.

B. Limitazione dei danni. Fatta eccezione per gli obblighi di riservatezza, nei limiti di legge applicabili la responsabilità complessiva cumulativa di ciascuna parte derivante o correlata a questo Accordo non supererà [US \$ 5.000]. Le parti riconoscono che i termini di questa sezione riflettono l'assegnazione del rischio stabilito nel presente Accordo e che le parti non intendono concludere questo Accordo senza queste limitazioni di responsabilità.

#### 17. VARIE.

a. Feedback. Durante il periodo di validità dell'Accordo, CRUI può fornire a Microsoft suggerimenti, commenti, input e altri commenti riguardanti le attività contemplate dal presente Accordo. Per quanto riguarda tali commenti, CRUI concede a Microsoft una licenza non esclusiva, universale, perpetua,

b. Severability. If any court of competent jurisdiction determines that any provision of this Agreement is illegal, invalid or unenforceable, the remaining provisions will remain in full force and effect.

c. Assignment. CRUI may not assign this Agreement, or any rights or obligations hereunder, whether by operation of contract, law or otherwise, except with the prior written consent of Microsoft. Any attempted assignment by CRUI in violation of this Section is void.

d. Electronic Signatures; Counterparts. This Agreement may be executed by facsimile signature and/or in any number of counterparts, all of which taken together shall constitute one single agreement binding both parties.

18. The introduction and exhibits are intended only to describe high level ideas and aspirations and should not be considered an integral part of this Agreement.

irrevocabile, priva di diritti per: (i) creare, utilizzare, copiare, modificare e creare opere derivate di tali feedback; (ii) eseguire pubblicamente, pubblicamente esporre, importare, trasmettere, distribuire, distribuire, licenziare, offrire di vendere, vendere, affittare, prestare tali commenti (e la loro tecnologia derivata); e (iii) sublicenziare a terzi i diritti precedenti, incluso il diritto di concedere ulteriori sublicenze.

b. Invalidità. Se l'autorità giudiziaria competente dovesse stabilire che una disposizione del presente Accordo è illecita, non valida o non applicabile, le restanti disposizioni rimarranno valide.

c. Cessione. CRUI non può cedere il presente Accordo o qualsiasi diritto o obbligo previsto, per qualsivoglia ragione derivante dal contratto, dalla legge o altro, se non con il preventivo consenso scritto di Microsoft. Qualsiasi tentativo di cessione di CRUI in violazione della presente disposizione sarà considerato nullo.

d. Firme elettroniche; Copie. Il presente Accordo può essere sottoscritto con la firma elettronica e/o in un numero qualsiasi di copie, da considerarsi costituenti un unico accordo che vincola entrambe le parti.

18 L'introduzione e gli eventuali allegati hanno il solo scopo di descrivere idee e aspirazioni di alto livello e non devono essere ritenuti parte integrante del presente Accordo.

IN WITNESS WHEREOF, the parties' duly authorized signatories have executed this Microsoft in Education: Education Transformation Agreement as of the date set forth below.

IN FEDE, i firmatari debitamente autorizzati dalle parti hanno reso esecutivo questo Accordo di Trasformazione dell'Istruzione di Microsoft nella data come segue.

MICROSOFT S.R.L.

Milano, 01/12/2017

Microsoft S.r.l.

Carlo Purassanta

Legale Rappresentante

CRUI

In [enter place], [enter date]

.....

CRUI

[enter appropriate person details]